

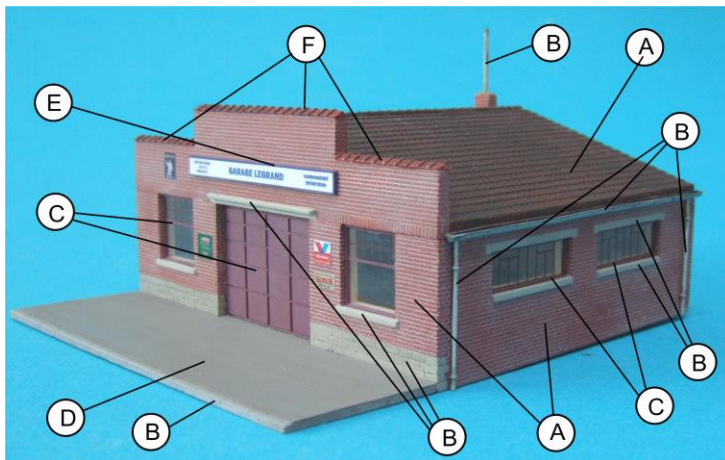
Ref. 871008

Plan de montage détaillé.

Gedetailleerde bouwhandleiding.

Toute reproduction interdite sans autorisation écrite préalable de Kit Nord.
Reproductie verboden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Kit Nord.

Schéma des couleurs / Kleuren schema.

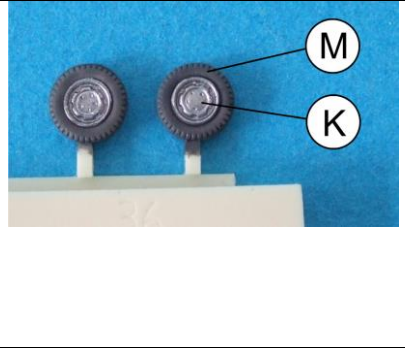
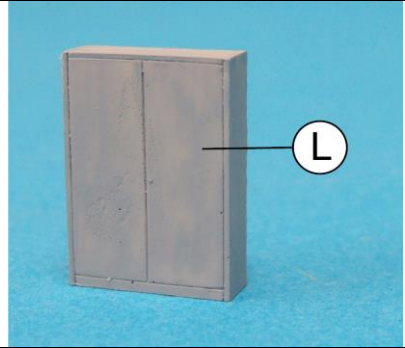
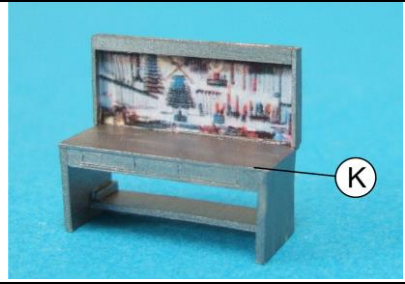
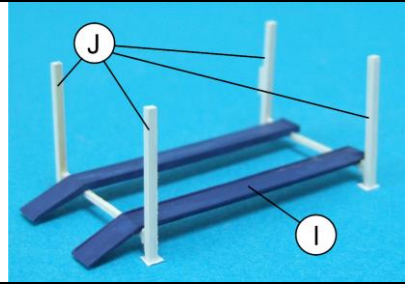


A	Humbrol 100 ou / of Vallejo 70818 'red leather'.
B	1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34.
C	Humbrol matt 73 (rouge / rood) or Humbrol satin 131 (vert / groen).
D	1/3 Humbrol matt 33 + 1/3 Humbrol matt 34 + 1/3 Humbrol matt 63.
E	Humbrol matt 25
F	Humbrol 100.
G	6/8 Humbrol matt 34 + 1/8 Humbrol matt 33 + 1/8 Humbrol matt 186
H	1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34.

Autres couleurs (murs intérieurs, sol).
Au choix (par ex. gris clair, beige, ...)

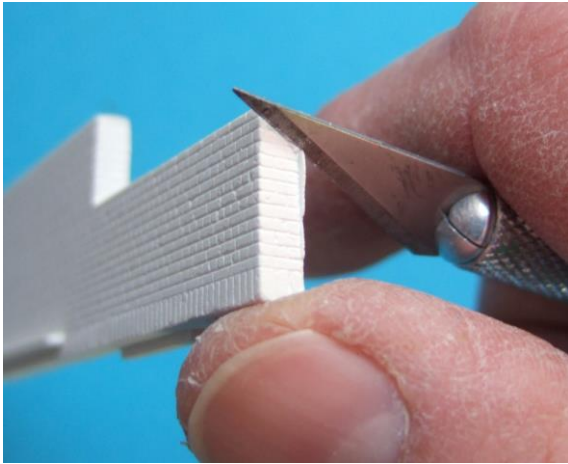
Andere kleuren (binnen muren, grond).
Op keuze (bij vb licht grijs, beige, ...)

Joints : Gouache (blanc + noir + brun).
Voegen : water verf (wit + zwart + bruin).



I	Humbrol Matt 25.
J	Humbrol matt 34.
K	Revell 91
L	Humbrol matt 127
M	Humbrol matt 27

Ebavurage des pièces / Gietnaden verwijderen.

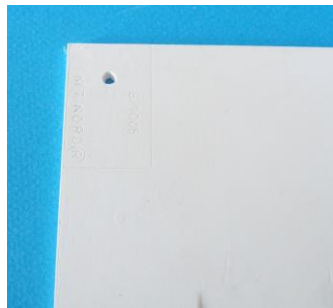
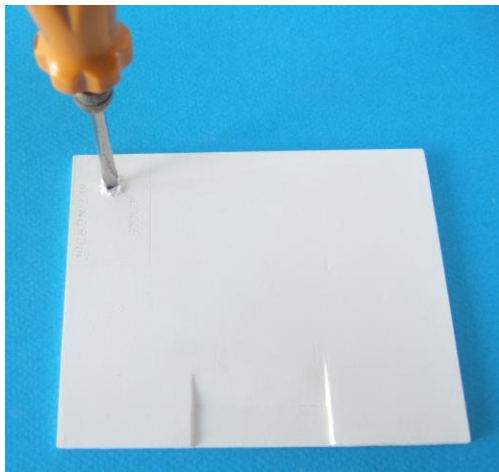


FR Les pièces en plâtre comportent en général une bavure d'environ 1/10 mm d'épaisseur sur la face plane. Elle s'élimine facilement à l'aide d'un cutter ou d'une lime.

Cette bavure doit être impérativement éliminée afin que les pièces s'ajustent correctement entre elles.

NL De onderdelen in plaaster hebben een gietnaad van 1/10 mm dikte op de interne randen. Deze naad kan u snel verwijderen met behulp van een cutter of een vijl.

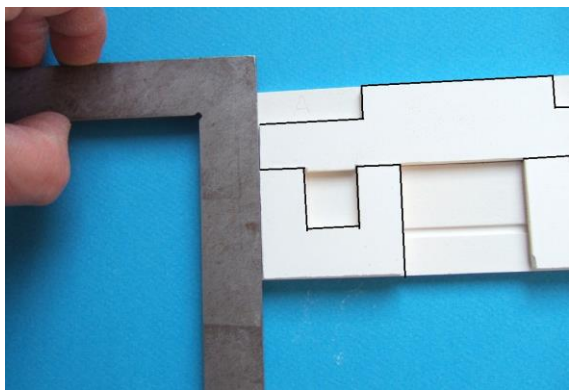
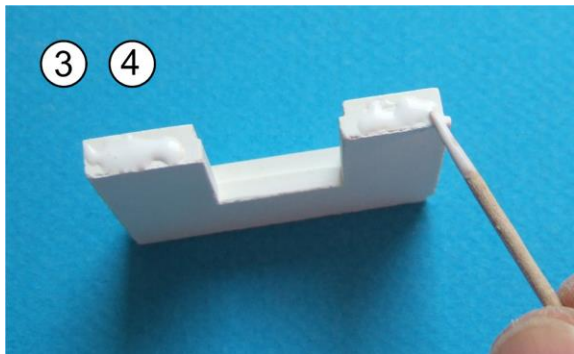
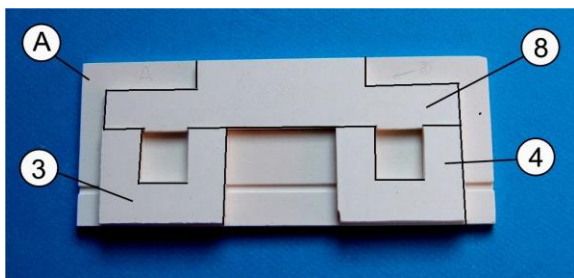
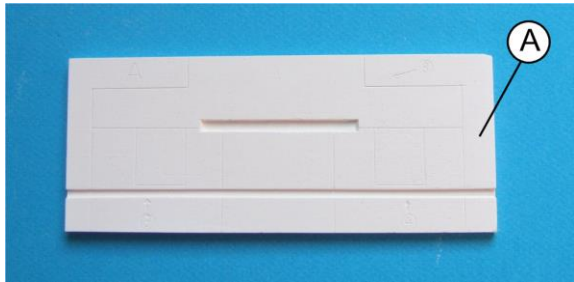
Het is belangrijk de naad te verwijderen zodanig dat de onderdelen mooi in elkaar passen.



FR Trouvez la pièce 14 comme suit : Poser la pièce sur une surface plane. Placer un tournevis plat à l'endroit indiqué, Appuyer légèrement en imprimant un mouvement de rotation afin d'enlever la matière.

NL Boor stuk 14 door als volgt : Leg het stuk op een plat vlak. Plaats een platte schroefdraaier zoals voorgesteld, duw lichtjes en maak een draaiende beweging om een gat in de plaaster te maken.

Assemblage de la façade / assemblage van de gevel.



FR Assemblage des pièces constitutives de la façade (pièces 3,4 et 8) à l'aide du gabarit A.

NL Samenvoeging van de gevel (stukken 3, 4 en 8) met behulp van de mal (A).

FR Placer (sans les coller) les pièces 3, 4 et 8 sur le gabarit de montage (A) comme indiqué, la face gravée contre le gabarit. Vérifier que les pièces s'ajustent correctement. Corriger si nécessaire.

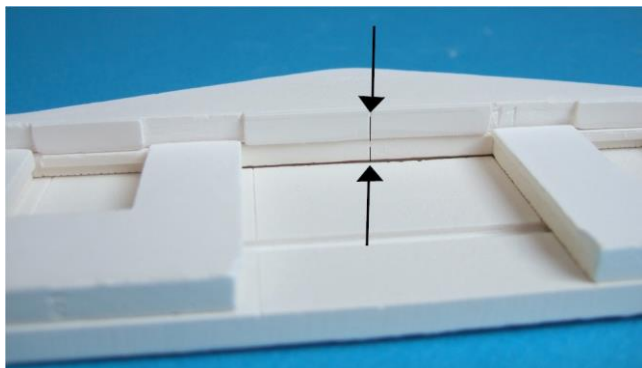
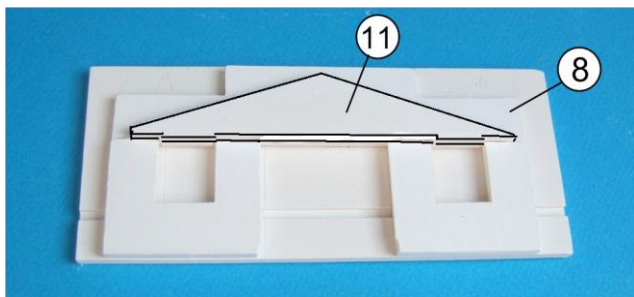
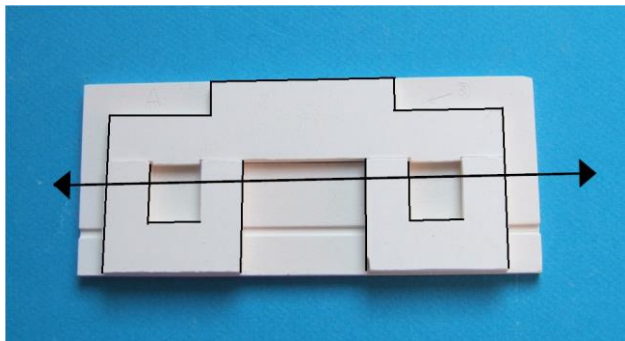
NL Plaats (zonder lijm) stukken 3, 4 en 8 op de mal (A), met de gegraveerde oppervlak tegen de mal en kijk of ze mooi in elkaar passen. Corrigeer indien nodig.

FR Enlever les pièces 3 et 4 et les encoller légèrement (colle à bois), puis les replacer. Vérifier l'alignement à l'aide d'une règle. **Veiller à ce que l'ensemble n'adhère pas au gabarit.**

NL Verwijder stukken 3 en 4 en breng witte houtlijm op de bovenzijde aan. Plaats ze terug. Kijk met behulp van een winkelhaak of de stukken wel in de rij staan. **Kijk of het geheel niet op de mal plakt.**



Laisser sécher / Laten drogen.



FR Lorsque la colle commence à prendre, déplacer l'ensemble latéralement légèrement dans un sens puis dans l'autre afin de s'assurer que les pièces n'adhèrent pas au gabarit. **Laisser sécher.**

NL Als de lijm begint te drogen, beweeg het geheel langzaam zijwaarts in beide richtingen om er zeker van te zijn dat de stukken niet op de mal blijven plakken. **Laten drogen.**

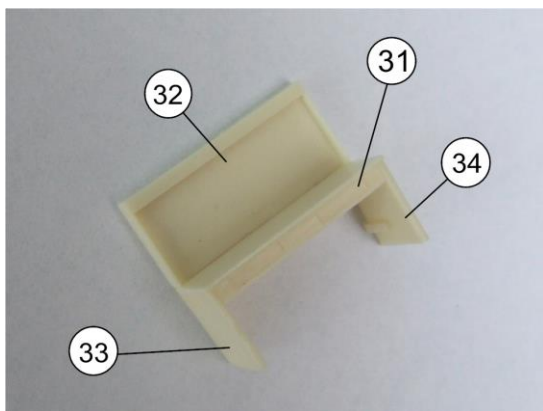
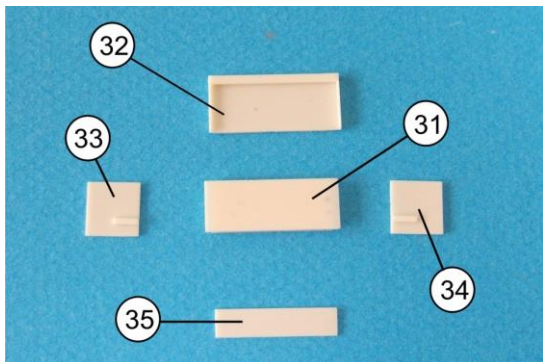
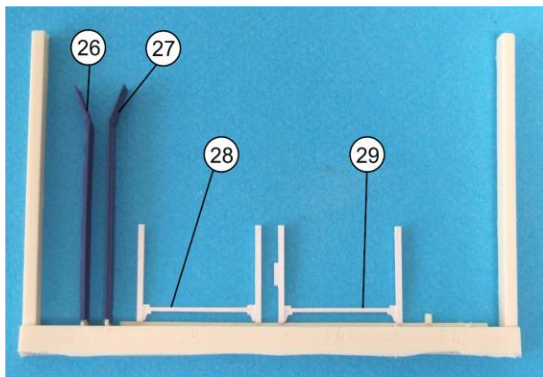
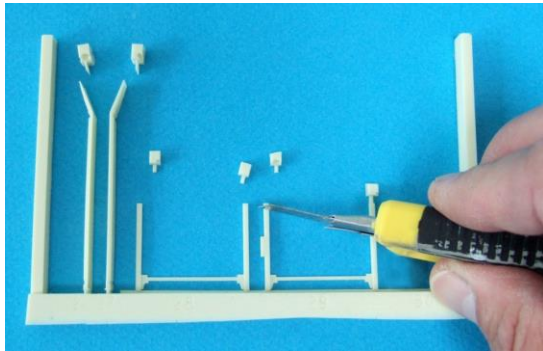
FR Coller la pièce 11 sur la pièce 8 en veillant au bon alignement des deux repères. Laisser sécher.

NL Kleef stuk 11 op stuk 8. Kijk of de twee merkstrepen wel in rij staan.



Laisser sécher / Laten drogen.

Aménagement intérieur / Binneninrichting.



FR Eliminer les événements de moulage et peindre les éléments du pont de levage dans la teinte désirée, par exemple blanc (Humbrol matt 34) pour les pièces 28 et 29 et bleu (Humbrol matt 25) pour les pièces 26 et 27.

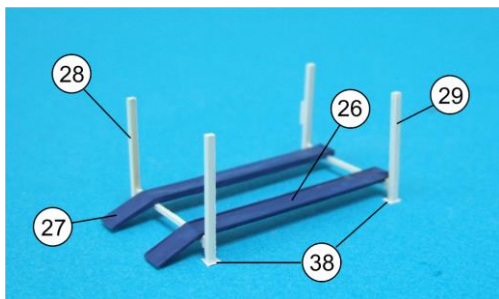
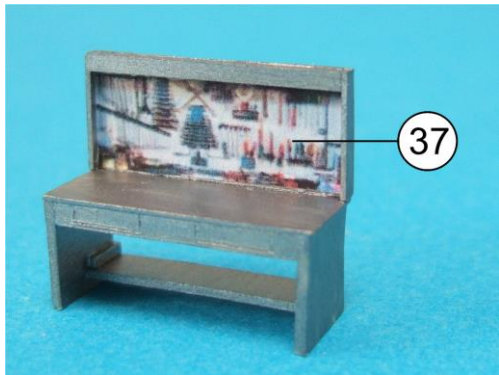
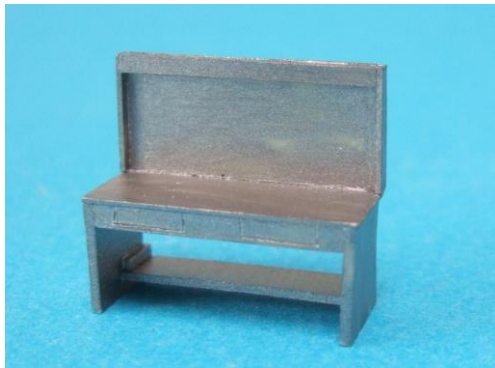
NL Snijd de gietnaden af en schilder de elementen van de werkbank in de gekozen kleur, bij voorbeeld wit (Humbrol matt 34) voor stukken 28 en 29 en blauw (Humbrol matt 25) voor stukken 26 en 27.

FR Préparer les pièces constitutives de l'établi (31, 32, 33, 34, 35).

NL Bereid de stukken van de werkbank (31, 32, 33, 34, 35) voor.

FR Coller les pièces 33 et 34 sur la pièce 31. Ajouter la pièce 32 (colle cyanoacrylate).

NL Stel de stukken 33 en 34 samen met stuk 31 (cyanoacrylaat lijm). Voeg stuk 32 toe.



FR Peindre l'établi (Revell 91).
Laisser sécher.

NL Verf de werkbank (Revell 91).
Laten drogen.

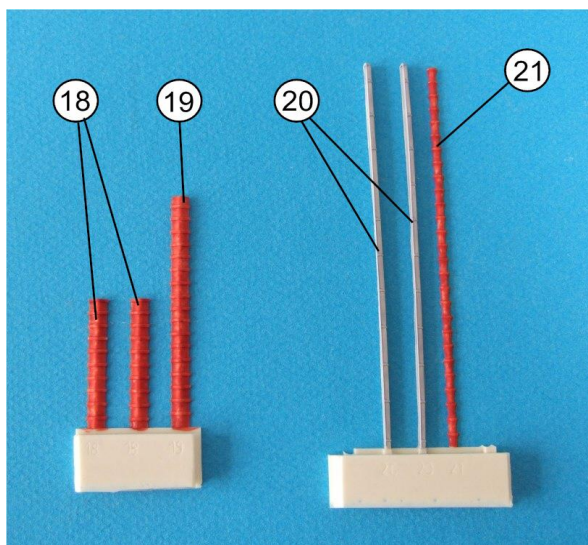
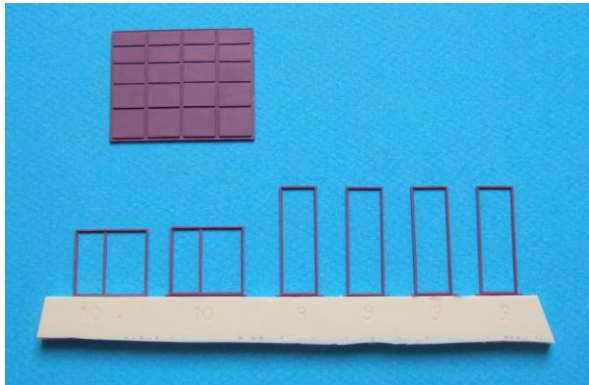
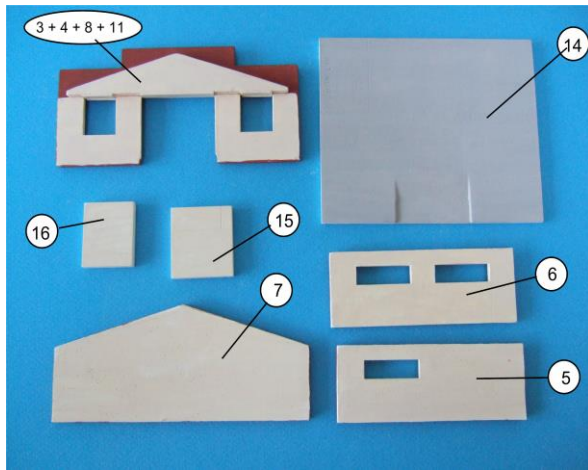
FR A l'aide d'un cutter bien affuté ou d'une lame de rasoir, découper la pièce 37 dans la planche fournie. Appliquer un fin filet de colle blanche. Coller la feuille sur l'établi. Laisser sécher.

NL Snij het stuk 37 met behulp van een geslepen cutter of een scheermesje. Lijm deze op de werkbank. Gebruik houtlijm. Laat drogen.

FR Assemblage du pont élévateur (pièces 26, 27, 28, 29, 38).
A l'aide d'un cutter bien affuté ou d'une lame de rasoir, découper les pièces 38 dans la planche fournie. Coller les pièces 26, 27, 28, 29 (colle cyanoacrylate) Coller les pièces 38 (colle blanche). Laisser sécher.

NL Zssemblage van de hefbrug (stukken 26, 27, 28, 29, 38).
Snij stukken 38 met behulp van een geslepen cutter of een scheermesje. Lijm stukken 26, 27, 28, 29 (cyanoacrylaat lijm). Lijm stukken 38 (houtlijm). Laat drogen.

Préparation et peinture / Voorbereiding en schilderen.



FR Peindre la face intérieure des pièces 3, 4, 5, 6, 7, 11, 15, 16 dans une teinte claire, par ex. Vallejo 'silver grey'.

Peindre en rouge brique (Humbrol matt 100 ou Vallejo 70818 'red leather') la partie arrière de la pièce 8.

Peindre la porte et les fenêtres (pièces 23, 9, 10) dans la teinte désirée :

- soit rouge (Humbrol matt 73)
- soit vert (Humbrol satin 131)

Peindre les gouttières (20) en gris clair (1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34).

Peindre les tuiles faîtières (18, 19, 21) en rouge (Humbrol matt 100). Après séchage, appliquer éventuellement une couche de rouge Vallejo 70818 'red leather'.

NL Verf de interne rande van stukken 3, 4, 5, 6, 7, 11, 15, 16 in een lichte kleur, b. v. Vallejo 'silver grey'. Verf de achterste rand van stuk 8 in Humbrol matt 100 of Vallejo 70818 'red leather'.

Verf de deur en de ramen (stukken 23, 9, 10) in de gekosen kleur.

- rood (Humbrol matt 73)
- of groen (Humbrol satin 131)

Schilder de dakgoten (20) in licht grijs (1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34).

Schilder de dakpannen (18, 19, 21) in rood (Humbrol matt 100). Laat drogen en breng eventueel een laag Vallejo 70818 'red leather' aan.



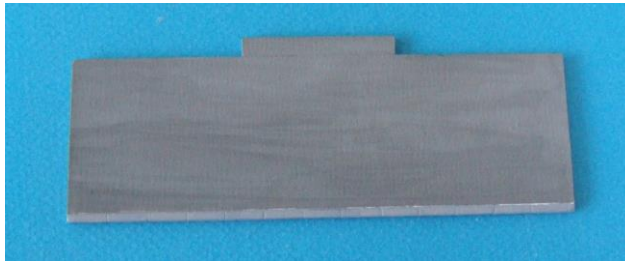
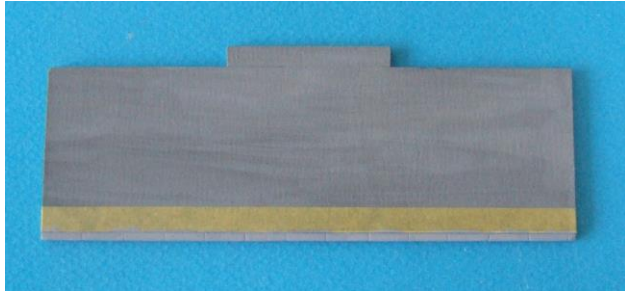
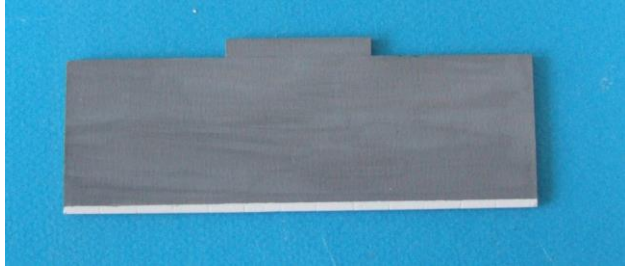
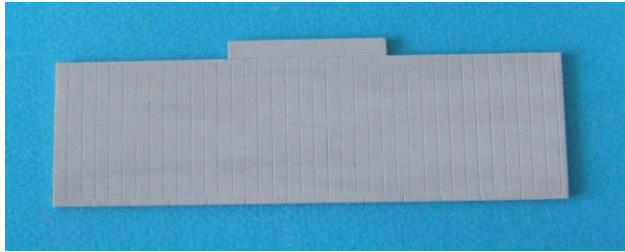
Laisser sécher / Laten drogen.

Remarque.

En cas d'utilisation de peinture acrylique sur des pièces en résine, appliquer d'abord une couche d'apprêt spécial acrylique ou de peinture type Humbrol enamel matte.

Opgelet.

Bij gebruik van acrylverf op giethars onderdelen, eerst een laag primer voor acrylverf of mat Humbrol / Revell enamel type verf aanbrengen.



FR Le trottoir est décliné en deux versions :
- En asphalte (type français),
- En dalles de béton (type belge).

NL De stoep bestaat in twee versies :
- In betontegels (Belgisch)
- In asfalt (frans).

FR Trottoir en dalles de béton.

Appliquer la teinte de base suivante : 6/8 Humbrol matt 34 (blanc) + 1/8 Humbrol matt 33 (noir) + 1/8 Humbrol matt 186 (brun). Bien diluer. Laisser sécher.

NL Stoep in betontegels.

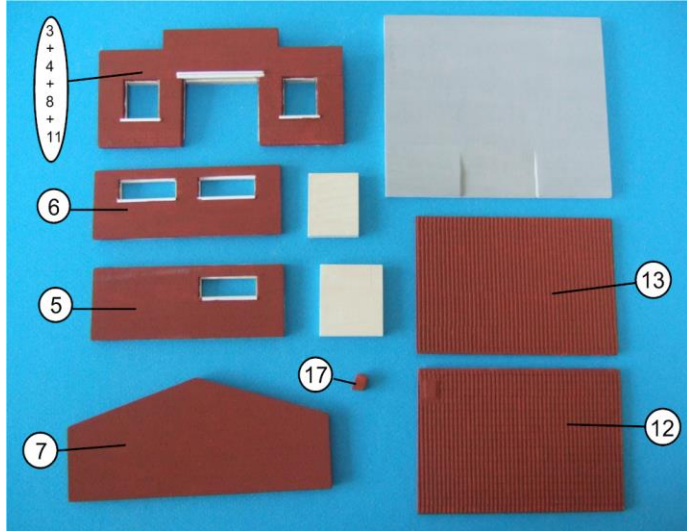
Basistint : 6/8 Humbrol matt 34 (wit) + 1/8 Humbrol matt 33 (zwart) + 1/8 Humbrol matt 186 (bruin). Goed verdunnen. Laten drogen.

FR Trottoir en asphalte.

Préparer le mélange suivant : 1/3 Humbrol matt 33 (noir) + 1/3 matt 34 (blanc) + 1/3 matt 63 (ocre) et l'appliquer sur le trottoir. Après séchage, masquer cette partie. Peindre la bordure en gris clair : 4/5 Humbrol matt 34 (blanc) + 1/5 matt 33 (noir).

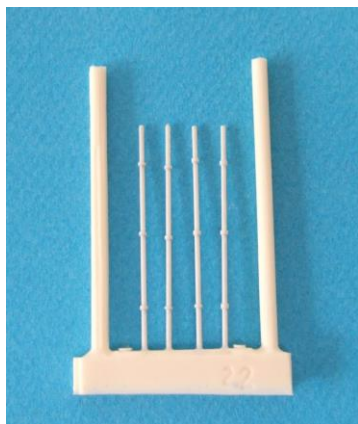
NL Asfalt stoep.

Breng een mengsel van de volgende tinten op de stoep aan : 1/3 Humbrol matt 33 (zwart) + 1/3 matt 34 (wit) + 1/3 matt 63 (oker). Na het drogen, plak de stoep met masking tape af, schilder de stoeprand in lichtgrijs : 4/5 Humbrol matt 34 (wit) + 1/5 matt 33 (zwart).



FR Peindre les pièces 5, 6, 7, 12, 13, 17 et l'ensemble 3+4+8+11 en rouge brique (Humbrol matt 100 ou Vallejo 70818 'red leather') comme indiqué. Les tranches des pièces seront peintes aussi.

NL Verf de stukken 5, 6, 7, 12, 13, 17 en het geheel 3+4+8+11 in baksteen rood (Humbrol matt 100 of Vallejo70818 'red leather') zoals voorgesteld. Verf de randen ook.



FR Peindre les descentes d'eau (22) et la buse de cheminée (25) en gris clair (1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34) : Peindre le panneau (24) dans la teinte choisie (ici en bleu : Humbrol matt 25).

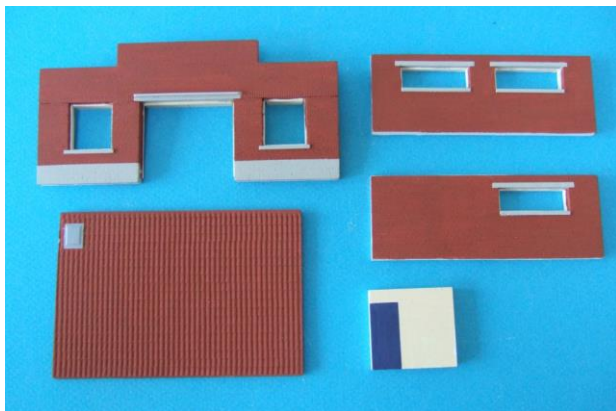
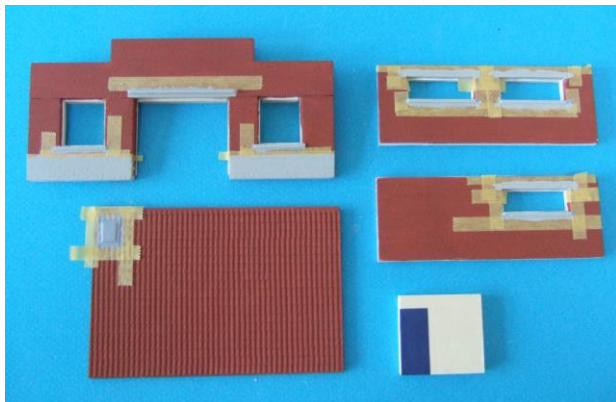
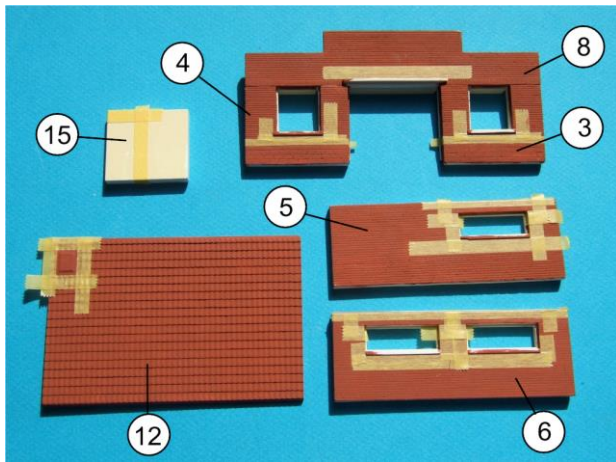
NL Schilder de regenpijpen (22) en de schoorsteenbuis (25) in licht grijs (1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34). Schilder het bord (24) in de gekozen kleur (hier Humbrol matt 25).



FR Peindre l'armoire en gris clair (Humbrol matt 127).

NL Schilder de kast in licht grijs (Humbrol matt 127).

Décoration des façades / Versiering van de gevels.



FR Représentation des inserts en pierre et des appuis de fenêtres.

Pièces : 3, 4, 5, 6, 8, 12.

Gris clair : 1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34.

Porte intérieure (pièce 15) : Humbrol matt 25.

Protéger les murs à l'aide de masking tape.

Appliquer deux couches si nécessaire.

Enlever le masking tape immédiatement ensuite.

NL Uitbeelding van de ingezette stenen en de vensterbanken.

Stukken 3, 4, 5, 6, 8, 12.

Licht grijs : 1/5 Humbrol matt 33 + 4/5 Humbrol matt 34.

Binnendeur (stuk 15) : Humbrol matt 25.

Bescherm de muren met masking tape.

Breng twee lagen aan indien nodig.

Verwijder daarna onmiddellijk de masking tape.

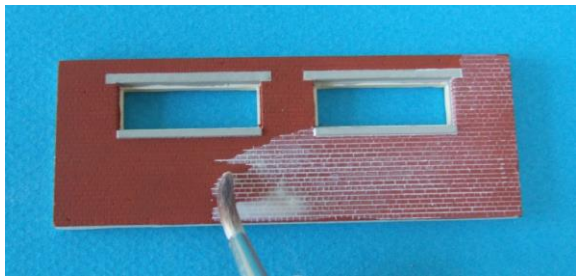
Réalisation des joints / Aanbrengen van de voegen.



FR Préparer un mélange de gouache très clair. Ici : 90% blanc + 5% noir + 5% brun. Ajouter de l'eau et **une goutte de savon vaisselle**. Le mélange doit être très fluide. Appliquer ce mélange sur toutes les surfaces figurant des briques. Veiller à ce que la peinture pénètre bien dans les joints.

Préparer un mélange plus foncé pour le soubassement.

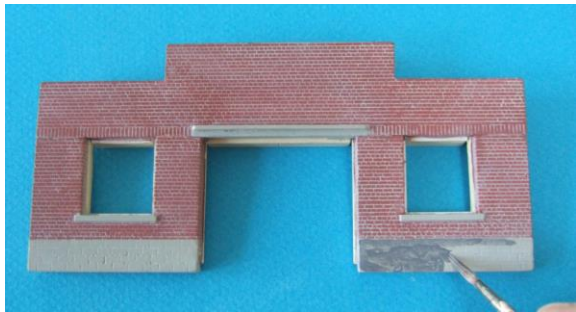
En cas de besoin, la gouache peut être facilement enlevée à l'aide d'un chiffon humide, ou d'un pinceau imbibé d'eau.



NL Maak een lichtgekleurd mengsel van waterverf. (90% wit + 5% zwart + 5% bruin). Voeg water en **een druppeltje afwasmiddel** toe. Maak het mengsel goed vloeibaar. Breng het op de bakstenen muren aan. Let op dat de verf de voegen volledig vult.

Maak een donkerder mengsel voor de grondslag.

Indien nodig, can de verf terug verwijderd worden met een vochtige doek of met een vochtig penseel.



Laisser sécher (10-15minutes).

Laten drogen (10-15 minuten).

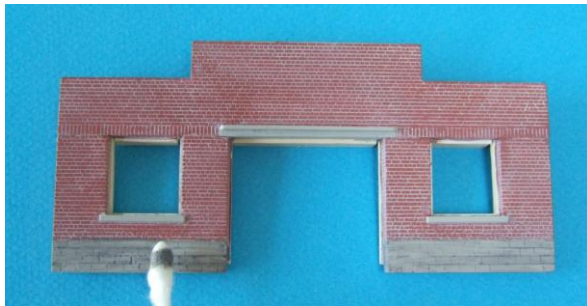


FR Essuyer doucement à l'aide d'un chiffon légèrement humide afin de ne laisser de la gouache que dans le creux des joints.

Si vous avez enlevé trop de peinture par endroits, appliquer une nouvelle couche et recommencer.

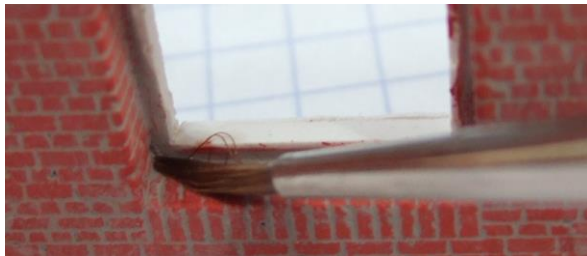
Pour les endroits moins accessibles, utiliser un bâtonnet ouaté humide. Pour les coins, déposer une goutte d'eau à l'aide d'un pinceau. L'eau dissout la gouache à la surface. Essuyer immédiatement.

Astuce : des joints plus foncés par endroits simuleront un mur atteint d'humidité.

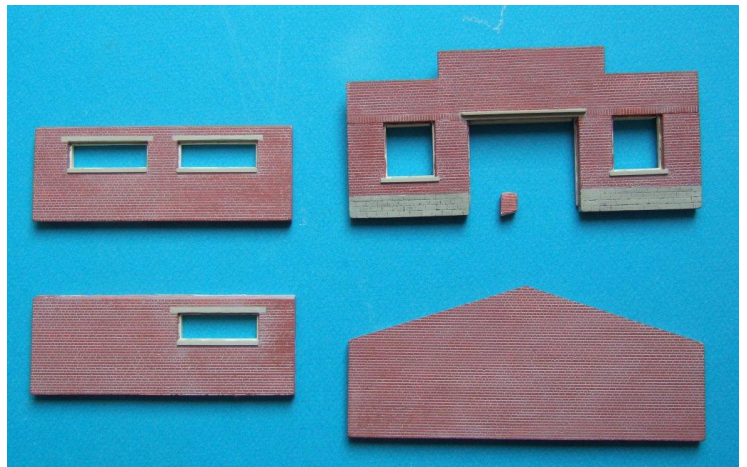


NL Wrijf met een vochtige doek over de gevels zodat enkel in de voegen nog waterverf overblijft. Als je te veel verf hebt afgenomen, breng een nieuwe laag aan en begin opnieuw.

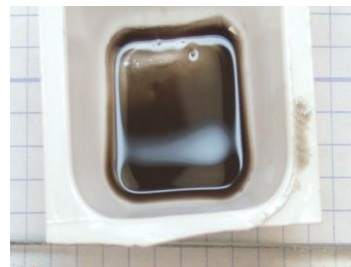
Gebruik een vochtig wattenstaafje voor de minder toegankelijke plaatsen. Leg in de hoeken een druppel water neer met een penseel. Het water zal de waterverf oplossen. Droog daarna onmiddellijk af.



Tip : door op sommige plaatsen donkere voegen te maken kan je een vochtige muur nabootsen.



9. Patine du toit et des accessoires. Veroudering van het dak en de toebehoren.



FR Préparer un mélange des teintes suivantes : 1/3 Humbrol matt 33 (noir) + 1/3 Humbrol matt 34 (blanc) + 1/3 Humbrol matt 186 (brun).

Diluer à l'aide de thinner (par ex. white spirit), jusqu'à obtention d'un mélange très liquide et transparent (voir photo).

Etaler la préparation sur les pièces de toiture (12, 13) à l'aide d'un pinceau. Elle se fixera uniquement dans les creux. Si ce n'est pas le cas, ajouter du thinner.

Poser une goutte du même mélange sur les tuiles faîtières (18, 19, 21), autour des ferrures d'attache des descentes d'eau (pièces 22) et des gouttières (20) et sur le haut de la buse de cheminée (25).

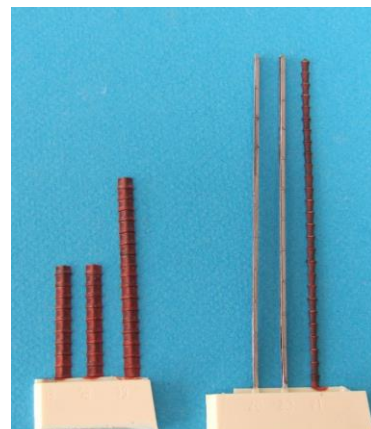
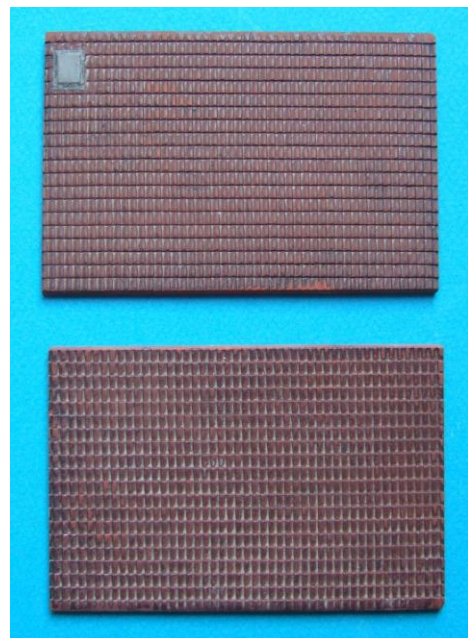


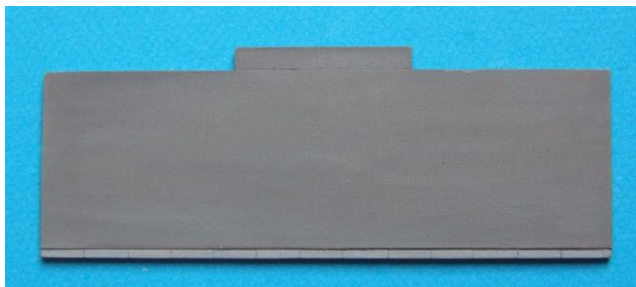
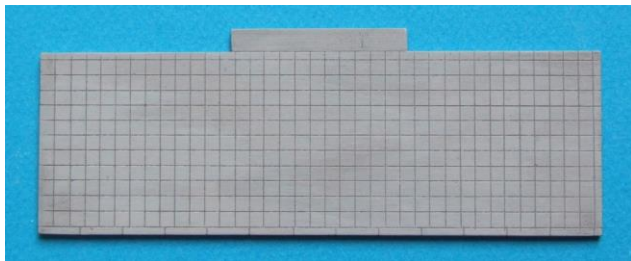
NL Maak een mengsel van de volgende tinten : 1/3 Humbrol matt 33 (zwart) + 1/3 Humbrol matt 34 (wit) + 1/3 Humbrol matt 186 (bruin).

Verdunnen met thinner (b. v. White spirit) tot een heel vloeibaar en doorzichtig mengsel.

Strijk de verf over de dakpannen uit (stukken 12, 13). De verf zal zich enkel in de kieren tussen de pannen vastzetten. Als het niet lukt, voeg meer verdunner toe.

Breng een druppel van hetzelfde mengsel aan op de dakpannen (18, 19, 21), het ijzerbeslag van de regenpijpen (22) en de dakgoten (20) en het uiteinde van de schoorsteenbuis (25).





FR Enduire de la même manière le trottoir en dalles de béton et la bordure du trottoir en asphalte (pièces 1 et 2).

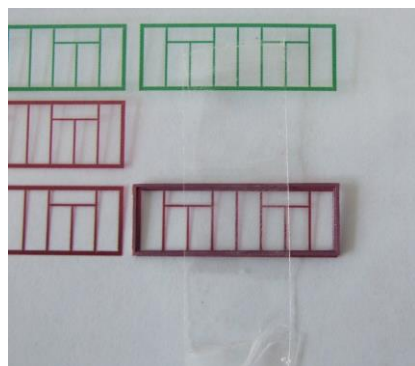
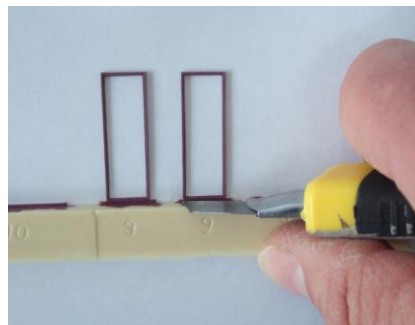
Après séchage, passer un peu de blanc (matt34) à sec (dry brushing) sur les angles de la bordure afin de les faire ressortir.

Des traces de salissures peuvent ensuite être appliquées par endroits sur l'asphalte : (dry brush de teintes ocres, par exemple).

NL Breng ook een laag van dit mengsel aan op de beton tegels stoep en op de stoeprand van de asfalt stoep (stukken 1 en 2). Laten drogen.

'Dry brush' wit Humbrol matt 34 op de stoeprand. De asfalt stoep kan op sommige plaatsen met een okerkleur vervuild worden.

Mise en place des portes et fenêtres / Ramen en deuren monteren.



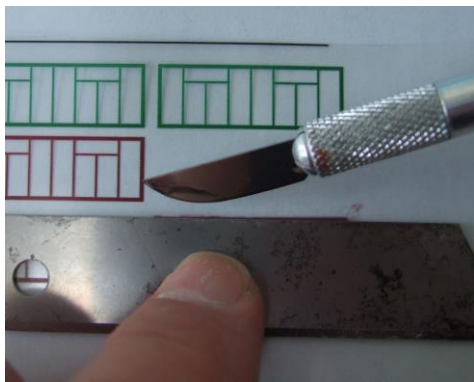
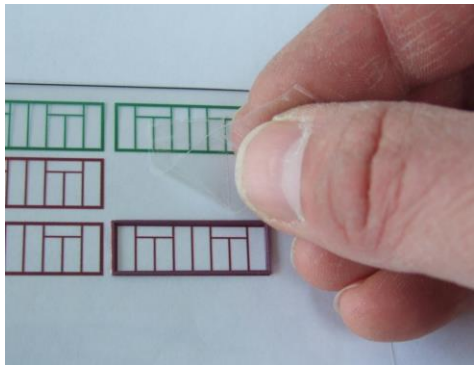
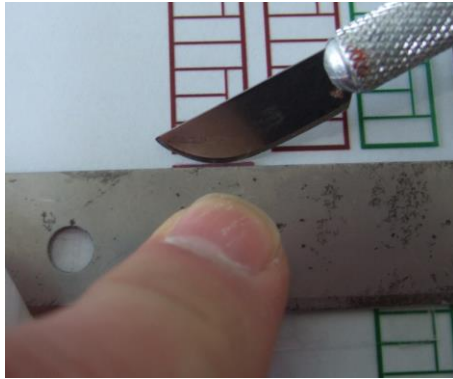
FR Séparez l'élément de la grappe à l'aide d'un cutter et fixez-le sur la feuille de plastique transparent à l'aide de bande adhésive.

NL Snijd het stuk van de gietboom af met behulp van een cutter en leg het op het doorzichtig blad plastic. Fixeer met scotch tape.



FR Appliquer une goutte de colle cyanoacrylate sur la lame d'un couteau de modéliste.

NL Breng een druppel cyanoacrylaatlijm aan op het lemmet van een hobbymesje.



FR Placer un objet plat (par exemple une lame de cutter) sur la pièce et appuyer fermement.

Placer la lame du couteau chargée de colle contre une face de la pièce. La colle va pénétrer par capillarité entre la pièce et la feuille de plastique.

Il est important de bien appuyer sur la pièce à coller pour éviter tout débordement de la colle vers l'intérieur.

Prendre garde à ne pas déformer la pièce en appuyant.

En cas de débordement, l'adhérence limitée de la colle instantanée sur le plastique permet de séparer les deux parties et de recommencer.

NL Plaats een vlak voorwerp (b.v. het lemmet van een cuttermes) op het onderdeel en druk erop. Plaats nu het lemmet met de lijm tegen het onderdeel. De lijm vloeit door de capillariteit tussen het stuk en het blad plastic.

Het is belangrijk om goed op het onderdeel te drukken om lijmsporen aan de binnenkant van de ramen / deuren te vermijden.

Let op dat je het onderdeel niet vervormt als je erop drukt.

In geval van zichtbare lijmsporen kunnen dankzij de beperkte adhesie van de secundelijm op het plastic, de stukken terug uit elkaar gehaald worden, en kan je herbeginnen met het opplakken op een ander stuk doorschijnende plastic.

FR Enlever la bande adhésive.

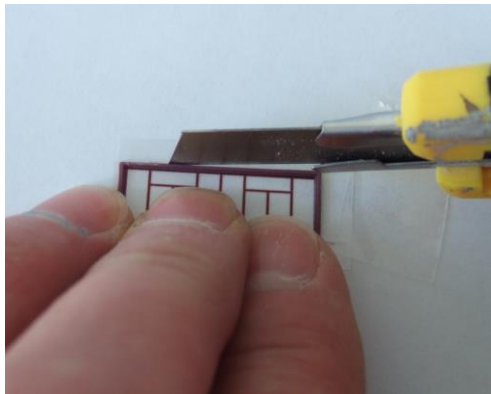
NL Verwijder de scotch tape.

FR Coller de la même manière les autres faces de la fenêtre.

NL Herhaal het opplakken aan de andere zijdes van het venster.

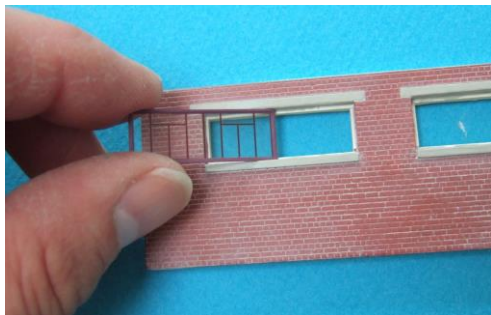
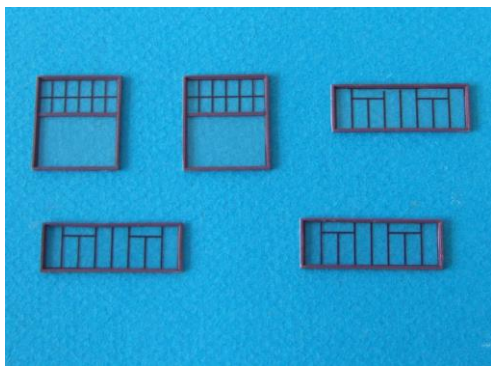
FR Répéter ces opérations pour les autres fenêtres.

NL Herhaal deze handleiding aan de andere vensters.



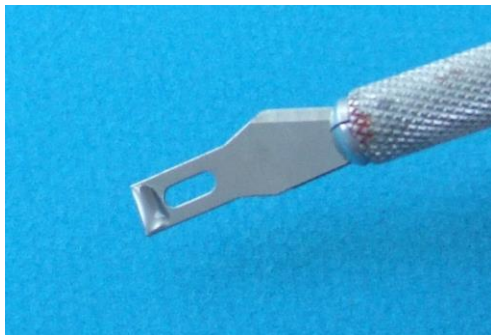
FR Une fois la colle sèche, découper le plastique transparent au ras de la pièce.

NL Als de lijm droog is, de plastic tegen het onderdeel afsnijden.



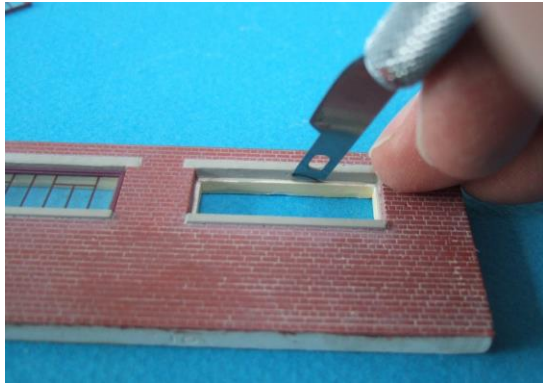
FR Présenter l'ensemble dans son logement pour essai. Rectifier à l'aide d'une lime si nécessaire. **La pièce doit entrer dans son logement sans forcer.**

NL Probeer het onderdeel in de uitsparing te plaatsen **zonder er kracht op te zetten**. Als het niet lukt, gebruik een vijl om het onderdeel te corrigeren.



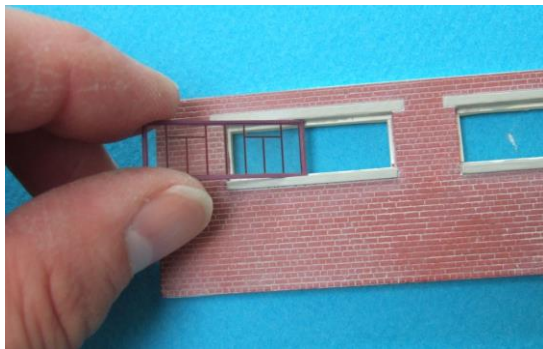
FR Placer une goutte de colle cyanoacrylate sur une lame rectangulaire (astuce : si vous ne disposez pas de ce type de lame, placer une lame de couteau quelconque à l'envers dans le manche).

NL Plaats een druppel cyanoacrylaat lijm op een rechthoekig lemmet. Tip : als u geen rechthoekig lemmet hebt, plaats een gewoon lemmet averechts in het heft van een hobbymesje.



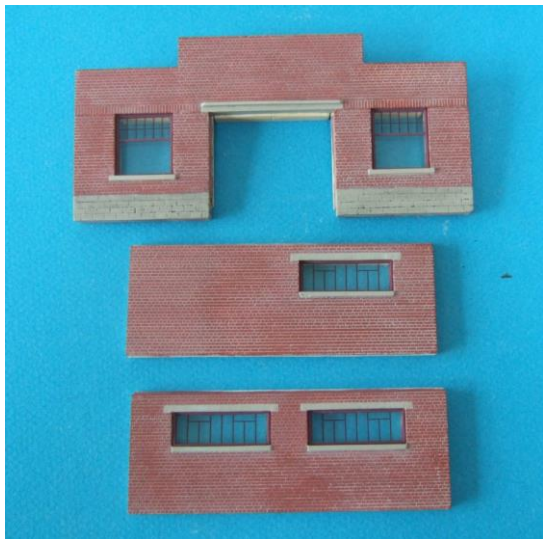
FR Poser la lame sur l'épaulement prévu dans le mur. La colle s'écoule sur l'épaulement. Répéter l'opération sur le pourtour du logement.

NL Plaats het lemmet tegen de rand in de muur. De lijm zal op de rand uitvloeien. Herhaal de handeling aan alle kanten van de deur of venster.



FR Placer la fenêtre ou la porte dans son logement définitivement et appuyer légèrement. Répéter ces opérations pour toutes les fenêtres.

NL Plaats het venster of de deur in zijn uitsparing en duw er lichtjes op. Herhaal de operatie met alle vensters.





FR Mise en place du panneau de façade.

A l'aide d'un cutter bien affûté ou d'une lame de rasoir, découper l'enseigne au choix dans la planche fournie.

Appliquer un fin filet de colle blanche sur le panneau (pièce 24).

Coller la feuille sur le panneau.

Laisser sécher.

Appliquer une couche de vernis mat et laisser sécher.

NL Gevelborden monteren.

Snij het reclamebord naar keuze met behulp van een geslepen cutter of een scheermesje.

Lijm deze op stuk 24. Gebruik houtlijm.

Laat drogen.

Breng er een laagje mat vernis op aan en laat drogen



FR Mettre en place l'enseigne sur la façade (colle epoxy ou cyanoacrylate).
Eventuellement maintenir le panneau à l'aide de pinces.
Laisser sécher.

NL Lijm het bord op de gevel (epoxy of cyanoacrylatlijm).
De paneel eventueel vasthouden met behulp van wasknijpers.
Laten drogen.

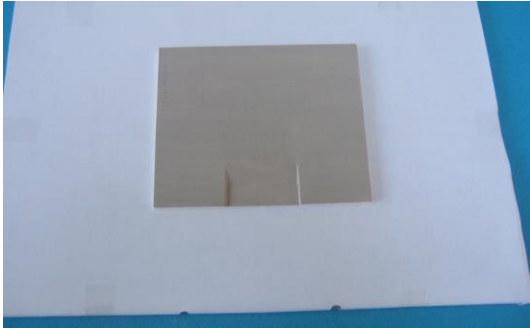
FR Décorer la façade à l'aide des autres enseignes et affiches découpées dans la planche fournie
Coller à la colle blanche.

NL Versier de gevel met de verschillende reclameborden.
Gebruik houtlijm.

Assemblage.

Important : travailler sur une surface parfaitement plane (par exemple une plaque de verre) recouverte d'une feuille de papier de protection.

Belangrijk : werk op een perfect plat vlak (b.v. een glazenplaat) beschermd door een vel papier.



FR Placer la plateforme (14) sur une surface plane.

NL Leg de basis (14) op een vlakke oppervlakte neer.

FR Coller la façade et les murs 5 et 6 sur la plateforme 14. (Colle blanche).

NL Lijm de gevel en de muren 5 en 6 op stuk 14 (houtlijm).

FR A l'aide d'une équerre d'ajusteur, assurez-vous de la perpendicularité des murs.

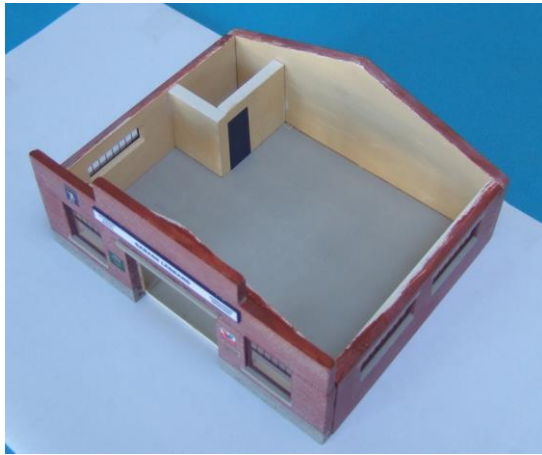
NL Kijk met behulp van een winkelhaak of de muren wel loodrecht staan.





FR Coller le mur du fond (7)
(colle blanche).

NL Lijm de achterste muur (7).
(houtlijm).



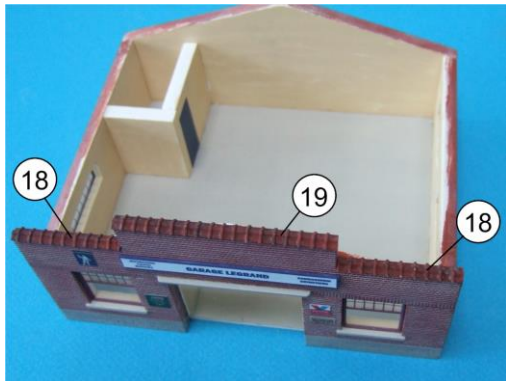
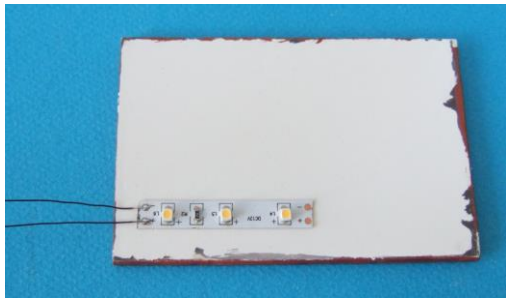
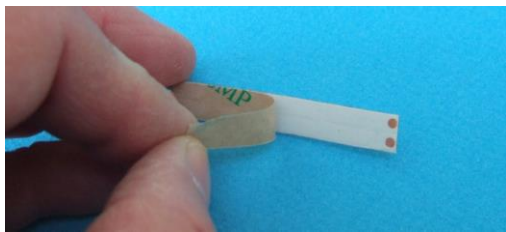
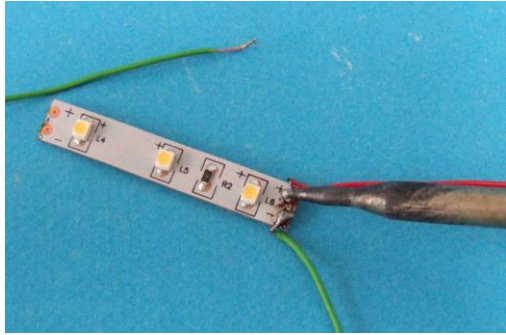
FR Coller les cloisons 15 et 16 (colle blanche).
Laisser sécher.

NL Lijm de wanden 15 en 16 (houtlijm).
Laten drogen.



FR Mettre en place l'aménagement intérieur.
Collage : colle epoxy ou universelle.

NL Lijm de binneninrichting (Epoxy of alleslijm).

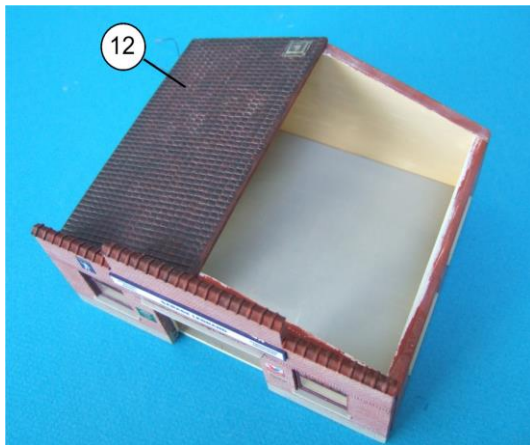
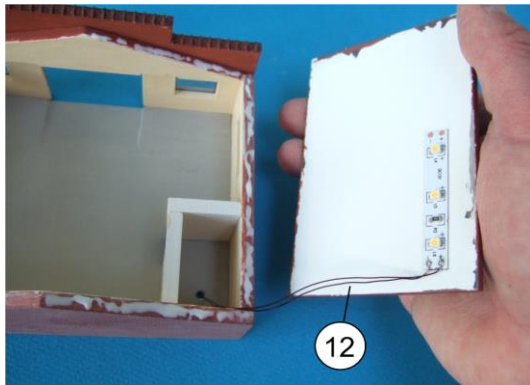


FR Souder les fils aux bornes + et – du circuit imprimé supportant les leds.
Enlever le film de protection et coller le circuit imprimé sur la pièce 12 (pente de toit avec socle de cheminée).

NL Soldeer de draden op de '+' en '-' klemmen van de ledstrip.
verwijder de bescherming film en plak de ledstrip op stuk 12 (dak met schoorsteen sokkel).

FR Coller les tuiles faitières de façade (colle epoxy ou cyanoacrylate).

NL Kleef de gevel dakpannen (lijm : epoxy of cyanoacrylaat).

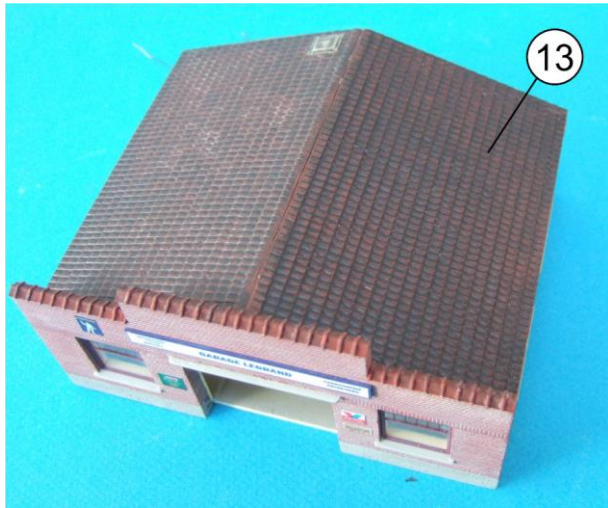


FR Enduire le dessus des murs de colle blanche.

NL Plak houtlijm op de bovende randen van de muren.

FR Coller le panneau de toit (pièce 12) équipé du ruban de leds (colle à bois).

NL Lijm het dak (stuk 12) uitgerust met de ledstrip (houtlijm).



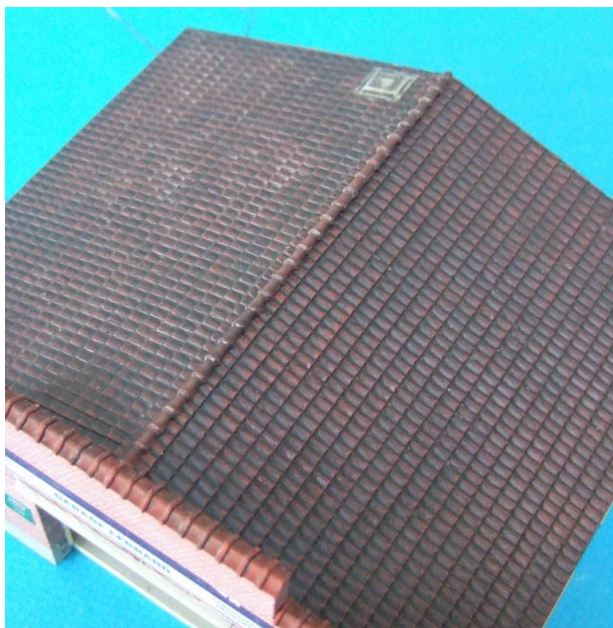
FR Coller la pièce 13 (colle à bois).

NL Kleef stuk 13 (houtlijm).



FR Couper la tuile faîtière (21) à la bonne longueur.

NL Knip de dakpan (21) op de goede lengte.



FR Coller (colle cyanoacrylate).

NL Kleven (cyanoacrylaat lijm).



FR Préparation des gouttières (pièces 20).
Gratter la peinture sur la surface de collage à l'aide d'un cutter.

NL Bereiding van de dakgoten (stukken 20).
Verwijder de verf van het te lijmen oppervlak met behulp van een cutter.

FR Coller les gouttières (colle cyanoacrylate).

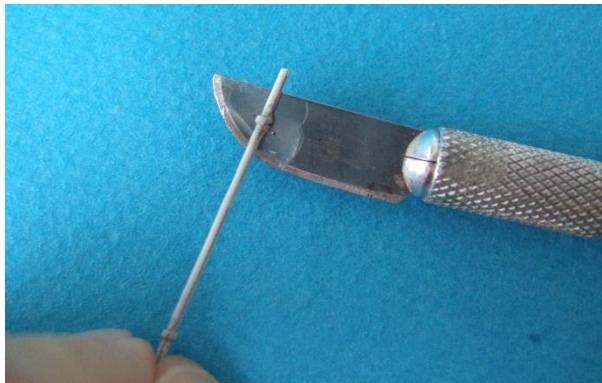
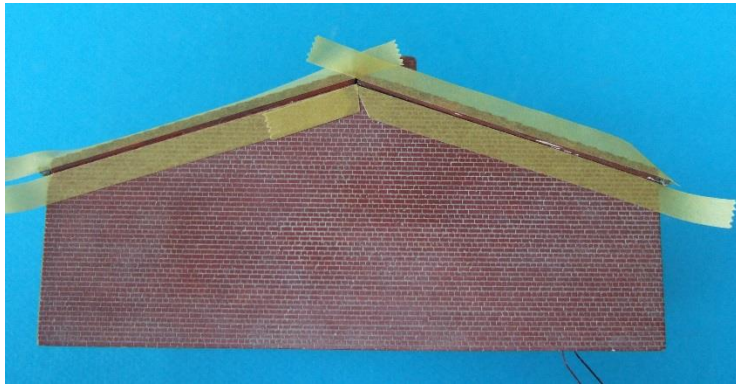
NL Lijm de dakgoten (Cyanoacrylaat lijm).

FR Positionnement des pièces.

NL Hoe de onderdelen te plaatsen.

FR Peindre l'intérieur des gouttières en gris foncé.

NL Verf het binnenste gedeelte van de dakgoten in donkergrijs.



FR Représentation d'un joint de mortier à la base du toit.

Masquer les pignons et la partie supérieure des panneaux de toit comme indiqué.

Appliquer une peinture couleur mortier (Valejo 122 'tan yellow').

NL Nabootsing van een mortelvoeg tussen de muur en de dakpannen.

Bescherm de puntgevels en het bovenste deel van het dak paneel zoals aangeduid op de foto.

Breng een 'mortel' kleur aan met Valejo 122 'tan yellow').

FR Patiner le mortier (voir § 'patine du toit et des accessoires').

NL Verouder de mortel (zie § 'veroudering van het dak en de toebehoren').

FR Collage des descentes d'eau (22).

Couper les pièces à la bonne longueur.

Mettre un point de colle cyanoacrylate sur les anneaux de fixation.

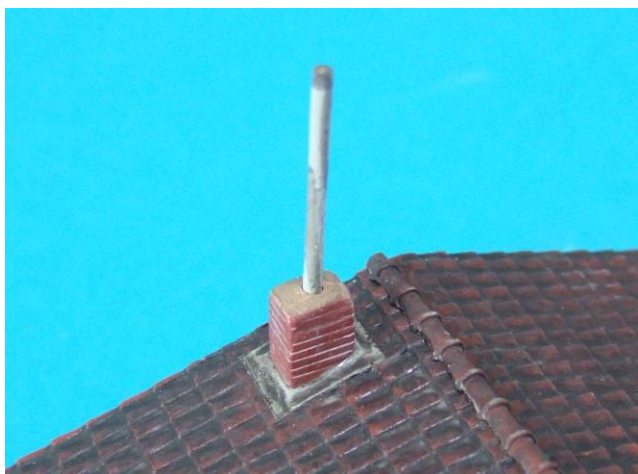
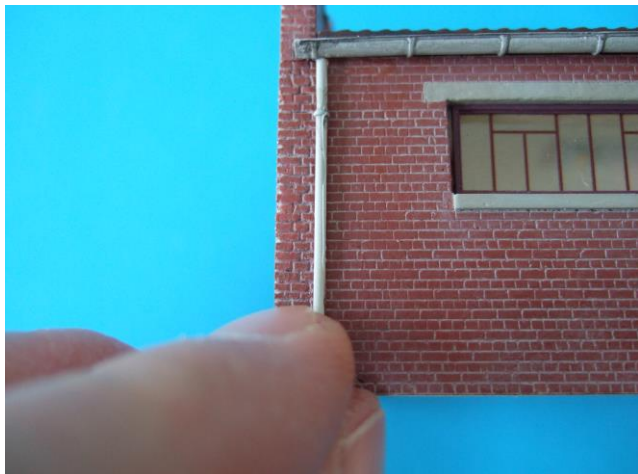
Placer sur les murs au niveau des joints

NL Lijm de waterpijpen (22).

Knip de stukken op de goede lengte

Plaats en drupel cyanoacrylaat lijp op de halskettingen.

Plak op de muren (om de voegen te verbergen).



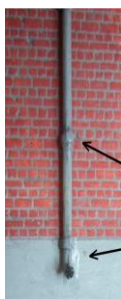
FR Coller la cheminée (17). Laisser sécher.
Coller la buse (25).

NL Lijm de schoorsteen (17). Laat drogen. Lijm de buis (25).

Trucs et astuces / tips.

Faire disparaître les traces de colle.

Om de lijmenvlekken te doen verwijderen.



FR Après le collage de petites pièces comme les descentes d'eau, les seuils de portes, etc... il est possible que des traces brillantes de colle cyanoacrylate ou epoxy soient visibles. Pour les faire disparaître, appliquer sur ces taches une fine couche de vernis mat.

NL Na het lijmen van de kleine stukken zoals de afvoerbuizen, de deurdrempels, enz... is het mogelijk dat er glanzende sporen van de lijm zichtbaar zijn. Breng een fijn laagje matte vernis aan om deze lijmsporen te verwijderen.